



## Elections : Rencontre du Président Martelly avec les membres du CSPJ

Une rencontre de travail s'est déroulée mardi au Palais National entre le Président Michel Joseph Martelly et les membres du Conseil supérieur du pouvoir judiciaire (CSPJ), en perspective aux prochaines élections dans le pays cette année. Le CSPJ a été présenté par Mes Dilia Lemaire, Antoine Norgaïsse, Alix Civil, Thiers Malette, Jean Etienne Mercier et Anel Alexis Joseph, Président de cette institution. Immédiatement après une réunion spéciale à l'interne (fixée pour le jeudi 28 Février), ils ont promis de rencontrer, sous les auspices de "Religions pour la Paix, Haïti" et de l'Exécutif, leurs « représentants contestés », siégeant actuellement au Conseil Electoral Permanent, pour résoudre définitivement le problème.

Le Chef de l'Etat a été informé, dans une correspondance signée de Me Anel Alexis Joseph en date du 18 février 2013, de l'incapacité du CSPJ à trouver une issue favorable à la crise qui sévit au sein de cette institution, relativement à la désignation de ses trois membres devant siéger au Collège Transitoire du Conseil Electoral Permanent. Le Président Martelly, garant de la bonne marche des institutions, a été invité à cet effet à intervenir afin d'aider le Pouvoir Judiciaire à sortir de cette impasse. « Trouver la solution la plus appropriée », telle est la priorité du Chef de l'Etat.

# Bulletin

## INFORMATION

DE LA PRÉSIDENTE

### Le prochain sommet de l'Association des Etats de la Caraïbe en Haïti en avril prochain

Haïti accueillera en avril prochain le sommet de l'Association des Etats de la Caraïbe (AEC). C'est ce qu'a annoncé mercredi le Président Michel Joseph Martelly, lors du quinzième Conseil des ministres. Le Chef de l'Etat demande aux membres de l'Exécutif de s'impliquer à fond dans la pleine réussite de ces prochaines assises dans le pays. Les 18 et 19 février derniers, le pays a accueilli avec succès la 24e réunion intersessionnelle de la Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement de la Caraïbe (CARICOM).

### Décentralisation : Croix-des-Bouquets sera dotée d'un bureau du Ministère de commerce et de l'industrie pour l'Ouest

Le Ministre du Commerce et de l'Industrie, Wilson Laleau, procédera, le 5 mars prochain, à l'inauguration du premier bureau du Ministère pour le Département de l'Ouest, à Croix-des-Bouquets. Cette démarche traduit la volonté du gouvernement d'assurer la continuité du service public sur tout le territoire, et de poursuivre la déconcentration pour amener les services encore plus près de la population, en général, et des entrepreneurs en particulier (industriels, commerçants, gens d'affaires). Ainsi, de nombreux services disponibles au Ministère le seront désormais au bureau de Croix-des-Bouquets. Le Directeur Départemental sera aussi installé.

### Une enveloppe de 410 millions de gourdes pour exécuter des travaux d'infrastructure au drain de «Salée Flood Way»

Lors d'une visite à Saint-Marc jeudi, le Président Michel Joseph Martelly a lancé officiellement les travaux d'infrastructures agricoles consistant à curer le drain de «Salée Flood Way» et à le prolonger de 9 kms au niveau de Terre-Rouge. "Salée Flood Way dessert les paysans de la Vallée de l'Artibonite et permet de drainer 5000 ha de terre. Sous la supervision du MARNDR, la firme REPRESENTATION S.A. exécutera ces travaux qui coûteront 410 millions de gourdes. Il s'agit de protéger la production agricole, les maisons et les têtes de bétail à Grande Saline et dans la 5ème section de Saint-Marc en particulier contre les inondations.

### Signature de quatre lots de contrats de travaux de protection de Berges dans l'Artibonite

Les travaux de protection de berge concernent particulièrement les localités Bas la Crête, Marcaïsse, Siphon Villard, Bertrand.

### Les chantiers vont bon train dans le département des Nippes

D'importants travaux d'infrastructure sont en cours d'exécution dans les Nippes. Lundi, le Président Michel Joseph Martelly s'y est rendu pour s'assurer de la bonne marche des travaux d'infrastructures routières enclenchés à Miragoâne, Petite Rivière de Nippes et Anse-à-Veau. Dans la même veine, il voulait vérifier si des mesures de sécurité adéquates, eu égard aux panneaux de signalisation, ont été prises au niveau de certaines zones réputées dangereuses. Le Chef de l'Etat a aussi visité les travaux de finition des ponts jetés sur la Rivière Froide et la Grande Rivière de Nippes, à Anse-à-Veau ainsi la construction d'un rond point et un terrain de jeux à Carrefour Desruisseaux (Miragoâne). Il en a profité pour annoncer que des fonds sont déjà disponibles pour la réalisation d'autres travaux d'infrastructure dans plusieurs autres départements du pays.

### Des locaux flambant neuf pour loger la Cour Supérieure des Comptes et du Contentieux Administratif

La Cour Supérieure des Comptes et du Contentieux Administratif (CSCCA) est logée désormais dans de nouveaux locaux à l'angle de l'Avenue Christophe et de la rue 6 à Port-au-Prince. Le Président Michel Joseph Martelly a procédé officiellement, vendredi, à son inauguration. Il s'agit du premier bâtiment public érigé dans le cadre de la politique de reconstruction élaborée par le Président de la République. « Nous avons le devoir moral de garantir la bonne marche de nos institutions. La CSCCA doit sévir contre les fonctionnaires peu scrupuleux et jouer pleinement rôle de gendarmes de nos finances publiques », a-t-il déclaré. Les travaux, réalisés par la firme locale BUGECA S.A. et coûtent soixante deux millions deux cent mille (62,200,000.00) gourdes à l'Etat haïtien.

### Soixante millions de gourdes débloquées pour la relance agricole dans les Nippes

Soixante millions de gourdes ont été débloquées pour la relance agricole dans le département des Nippes. C'est le Président Michel Joseph Martelly qui en a fait l'annonce, mardi, lors de sa visite d'inspection dans cette région où d'importants travaux d'infrastructures routières sont en cours d'exécution. Des actions qui témoignent de la volonté du Président de la République de répondre aux attentes de la population. Des efforts sont en effet consentis au quotidien par l'Exécutif en vue de propulser le pays sur la voie du progrès et du développement durable.

### Cent millions de gourdes allouées au programme de réhabilitation des marais salants dans l'Artibonite

Cent millions de gourdes environ sont allouées au programme de réhabilitation des marais salants, qui vise à restructurer plus de trois mille bassins de sel dans les communes d'Anse-Rouge, Grande Saline et Gonaïves (Artibonite). Ces bassins ont été endommagés par les eaux des intempéries Hannah/Ike en 2008 et Sandy en 2012. Samedi dernier, le Ministre de l'Agriculture, des Ressources Naturelles et du Développement Rural, Agr. Jacques Thomas, a effectué une visite à Anse-Rouge pour s'informer de l'évolution de ce programme. Une séance de formation de deux jours a été organisée à l'attention d'une vingtaine d'agronomes qui auront pour mission de répertorier le nombre exact de bassins affectés.



Agir maintenant contre la

# CORRUPTION

## La guerre contre la corruption s'intensifie

Soixante-trois personnes, parmi lesquelles un certain nombre de fonctionnaires de l'Etat, ont été inculpés et vont être jugés bientôt pour corruption. Selon le Premier Ministre, Laurent Salvador Lamothe, l'ULCC a procédé à l'arrestation et la poursuite de suspects impliqués dans le détournement de 250,000 dollars américains des fonds de l'éducation. Actuellement, le Directeur général de l'ULCC, Antoine Atouriste, travaille sur 150 cas de corruption présumée.

« Nous voulons la transparence et nous déclarons la guerre à la corruption », a affirmé le Chef du gouvernement, indiquant que l'argent du peuple doit être investi dans des projets qui profitent à la population.



## Jean Philippe Prosper, haïtien, à la tête de l'IFC dans 79 pays

Mercredi, la Société Financière Internationale (IFI), institution membre du Groupe de la Banque mondiale, a annoncé la nomination de Jean-Philippe Prosper au poste de vice-président pour l'Afrique subsaharienne, l'Amérique latine et les Caraïbes. Il sera basé à Johannesburg après une brève période de transition.

Dans l'exercice de ses nouvelles fonctions, M. Prosper supervisera les opérations d'investissement et de services-conseil d'IFI dans 79 pays répartis sur deux régions, où IFI dispose d'un portefeuille d'investissements de 17 milliards de dollars et de programmes de services-conseil d'un montant de 286 millions de dollars.

« Nos activités en Amérique latine et dans les Caraïbes et en Afrique subsaharienne sont essentielles aux opérations d'IFI dans le monde et nous nous appuyons sur le succès de nos efforts dans ces régions pour renforcer notre impact sur l'élimination de la pauvreté par le biais du développement du secteur privé », a dit Jean-Philippe Prosper.

## La zone franche de Ouanaminthe va générer 3000 emplois

Un protocole d'accord a été signé mercredi dernier entre l'Etat haïtien par l'intermédiaire du Premier ministre Laurent Salvador Lamothe et la représentante de la Compagnie de développement (Codevi), Mme Mercedes Capellan, pour la construction de nouveaux entrepôts dans la zone franche de Ouanaminthe qui permettra la création de 3 000 nouveaux sur les 12 prochains mois.



## Les travaux d'infrastructures avancent bien dans le Sud

'état d'avancement de certains grands chantiers du département du Sud réalisés et en cours d'exécution sous l'Administration Martelly/Lamothe est manifestement satisfaisant. Le délégué départemental, Serge Chéry, s'en réjouit. Les travaux d'infrastructure routières, scolaires et agricoles vont bon train : réhabilitation de canaux d'irrigation, revêtement en béton armé de plusieurs rues dans la ville des Cayes, rénovation école Notre Dame de Lourdes des Coteaux, construction de la route Cayes-Jérémie/Cayes-Camp-Perrin, de l'hôpital OFATMA, du marché artisanal des Cayes, du marché public Aniquet, de logements, de l'Ecole Nationale Charles Lasègue, du terrain de football, entre autres.



## Distribution de 1000 paniers de solidarité au Sanatorium Sigüeneau à Léogâne

Mille paniers de solidarité ont été distribués, dimanche dernier, aux patients et patientes externes du Sanatorium Sigüeneau à Léogâne. Cette distribution a eu lieu lors de la visite du Ministre Délégué Chargé des Droits Humains et de la Lutte contre la Pauvreté Extrême, Rosanne Auguste, accompagnée du Directeur du FAES, Klaus Eberwein. Il s'agit de la deuxième distribution de paniers de solidarité effectuée dans le cadre du programme national d'assistance sociale "EDE PEP" au Sanatorium Sigüeneau.



## La station piscicole de Damien réhabilitée par le Ministère de l'Agriculture

Dans le cadre du Programme d'urgence mis sur pied par le gouvernement haïtien en vue d'aider les victimes du Cyclone Sandy, le Ministère de l'Agriculture, à travers la Direction "Pêche et Aquaculture" a procédé à la réhabilitation de la Station piscicole de Damien. Les travaux ont débuté en novembre 2012. Actuellement plus de 80 % des travaux sont réalisés : réaménagement de 6 bassins de production, 4 bassins d'alevinages, 3 bacs en béton pour la reproduction, un poulailler de 60 m<sup>2</sup>, la clôture partielle de la station, le réaménagement du système d'alimentation en eau et de drainage et le système d'approvisionnement en électricité.



## Démarrage du projet de réhabilitation des circuits de l'aire métropolitaine implantation de poteaux

La direction générale de l'Electricité d'Haïti (EDH) informe la population en général et ses clients en particulier que dans le cadre du projet de réhabilitation des circuits dans la zone métropolitaine, qui débiteront en partie sur la route de Kenscoff, du 27 février 2013 au 2 mars 2013, que les riverains compris entre Thomassin 37 jusqu'à Obléon, seront privés d'électricité durant cette période de 9hAM à 5hPM. Par ailleurs, l'EDH annonce que des poteaux seront installés entre Thomassin 37 jusqu'à l'entrée du Fort Jacques, afin de faciliter la distribution de l'électricité via les fils de Moyenne et de Basse Tension (MT/BT), qui seront également réhabilités.



## Visite du Ministre Thomas Jacques à Pilate

Le Ministre de l'Agriculture, l'Agr Thomas Jacques, le 24 février, à Pilate en vue de vérifier l'état d'avancement des travaux en cours et d'identifier les interventions urgentes à programmer pour assurer notamment la protection de la ville. Il a visité la piste agricole de Ravine Trompette/Rivière Laporte dont les travaux de réhabilitation déjà entamés par le MARNDR doivent être finalisés par la firme HED (Haïti Equipement et Distribution Services). A la fin de la visite les résolutions suivantes ont été adoptées : le déploiement de la firme HED le mercredi 27 février, le démarrage des activités de protection de berges Trois rivières/Siklet, la réalisation des activités de traitement de ravines et une étude d'un plan d'interconnexion de la ville avec les 8 sections communales (pistes Agricoles 93 kms).



## Visite officielle du Ministre Magalie Racine en République Dominicaine

Le Ministre de la Jeunesse, des Sports et de l'Action Civique, Magalie Racine, était en visite la semaine écoulée en République Dominicaine pour des échanges fructueux en matière de coopération bilatérale. Le jeudi 21 février, elle a rencontré le Ministre dominicain des Sports et des Loisirs, Jaime David Fernández Mirabal, à Santo Domingo où ils ont confirmé et signé la Déclaration sportive de Jimani du 11 janvier 2013 dans le cadre des dispositions de l'accord de partenariat entre les deux pays en date du 23 novembre 2012. Une déclaration portant sur : leur intention de participer à la célébration du festival des sports féminins de mars 2013 avec la présence de leur délégation respective et leur volonté d'élaborer conjointement des plans dans le but de développer les échanges sportifs scolaires dans les disciplines pratiquées dans les deux nations particulièrement dans la zone frontalière.



## Lancement d'un nouveau projet dans le sous-secteur de la production apicole

Un projet « appui au développement de l'apiculture » sera réalisé dans les communes d'Aquin, de Tiburon, de Marigot et d'Ouanaminthe. Ce projet permettra aux organisations bénéficiaires d'avoir la possibilité de développer l'apiculture dans leur commune respective en augmentant à la fois le nombre de ruches, leur rendement et la qualité du miel grâce à des méthodes modernes.

Le projet comprend quatre composantes principales : appui organisationnel, formation, installation de la station apicole et distribution de ruches aux apiculteurs, appui à la promotion de l'apiculture dans la commune d'Aquin. Un montant de 10 millions de gourdes a été agréé par chaque commune suscitée pour la réalisation des activités pendant l'exercice fiscal 2012-2013. Le lancement de ce projet est prévu pour le mois de mars 2013.



## Les meilleurs groupes musicaux du Carnaval 2013 au Cap-Haïtien décorés à Ibo Lele

Le comité du Carnaval national, dans le but d'inciter les groupes musicaux à offrir une meilleure production à la population, a organisé une cérémonie à Ibo Lele pour décorer les groupes musicaux ayant marqué cette année leur passage sur le parcours carnavalesque au Cap-Haïtien (Nord) les 10, 11 et 12 février. L'orchestre Septentrional a gagné le prix de performance. Djakout #1 a remporté le prix de meilleure animation populaire. Anbyans a gagné le prix d'originalité dans la création. Six médaillons ont été accordés à six autres groupes. Des certificats ont été décernés aux différents sponsors ayant accompagné le comité dans l'organisation du carnaval national de 2013. Seize groupes musicaux, dont trois du Cap-Haïtien et 13 de Port-au-Prince, ont été retenus pour le défilé officiel.



## DECLARATION COMMUNE REPUBLIQUE DOMINICAINE ET REPUBLIQUE D'HAÏTI

Dans le but de renforcer les liens de fraternité qui unissent la République Dominicaine et la République d'Haïti, en utilisant le sport comme activité d'intégration et de promotion des valeurs sociales qui confèrent la dignité à la condition humaine, pouvant contribuer au développement des peuples, le Ministère des Sports de la République Dominicaine et le Ministère de la jeunesse, des Sports et de l'Action Civique de la République d'Haïti ont exprimé leur volonté de travailler conjointement dans le développement des politiques de coopération sportive expressément définies et sans limitation aucune, en tenant compte des critères suivants:

A. Conformément aux dispositions contenues dans l'accord de partenariat dans le domaine du sport entre la République Dominicaine et la République d'Haïti en date du 23 novembre 2012 et des dispositions contenues dans la Déclaration Sportive de Jimani en date du 11 Janvier 2013 ;

B. En vue de promouvoir la participation féminine dans le sport, les deux nations expriment leur intention de participer à la célébration du Festival

des Sports Féminins 2013, avec la présence de leurs délégations sportives respectives.

En conséquence, la République Dominicaine et la République d'Haïti manifestent leur volonté d'élaborer des plans conjoints dans le but de développer des échanges sportifs scolaires dans différentes disciplines pratiquées dans les deux pays.

FAIT ET SIGNÉ EN ESPAGNOL ET EN FRANCAIS, dans la ville de Saint-Domingue, capitale de la République Dominicaine, le 21ème jour du mois de février 2013, en quatre (4) exemplaires identiques.

*Pour la République Dominicaine*  
Jaime David Fernández Mirabal  
Ministre des Sports et des Loisirs-

*Pour la République d'Haïti*  
Magalie Adolphe Racine  
Ministre de la Jeunesse, des Sports et de l'Action Civique.-

